

ITA - Il Polini Hi-Speed è un kit variatore completo con dispositivo elettronico specifico per aumentare la velocità dello scooter. L'installazione avviene in pochi minuti con connettori che si interfacciano direttamente con quelli originali. È totalmente reversibile e si può ritornare alla configurazione originale in pochi minuti. Non necessita di settaggi in quanto si autoregola. La centralina Hi-Speed va installata sotto il cruscotto: smontare la plastica del manubrio ed individuare il connettore (foto 1), scollegarlo e connettere l'Hi-Speed (foto 2). Verificare che i connettori siano agganciati correttamente. Fissare la centralina al manubrio con una fascetta e rimontare il tutto (foto 3).

ENG - Polini Hi-Speed is a variator with electronic device specific to increase the speed of your scooter. The installation is very fast thanks to the connectors that communicate with the original ones. It's completely reversible and you can return to the original configuration in a rush. It does not need any setting, since it is self-regulating. The Hi-Speed CDI must be installed under the dashboard: remove the handlebar plastic and find the connector (photo 1), disconnect and connect the Hi-Speed (photo 2). Check that the connectors have been properly connected. Fix the CDI to the handlebar using a clamp and reassemble all the parts (photo 3)

FRA - Le Polini Hi-Speed est un kit variateur complet de dispositif électronique spécifique pour augmenter la vitesse du scooter. L'installation est très rapide avec des connecteurs qui s'interfacent directement avec ceux d'origine. C'est totalement réversible et il est possible de revenir à la configuration d'origine en quelques minutes. Il ne nécessite pas de réglages car il s'autorégule. Le boîtier Hi-Speed doit être installé sous le tableau de bord: démonter la plastique du guidon et trouver le connecteur (photo 1), le débrancher et connecter l'Hi-Speed (photo 2). Vérifier que les connecteurs soient accrochés correctement. Fixer le boîtier au guidon par une petite bande et remonter le tout (photo 3).

SPA - El Polini Hi-Speed es un kit de variador completo con dispositivo electrónico específico para aumentar la velocidad del scooter. La instalación se realiza en pocos minutos con conectores que se interconectan directamente con los originales. Es completamente reversible y se puede volver a la configuración original en pocos minutos. No necesita reglajes, puesto que se autorregula. La centralita Hi-Speed se instala bajo el cuadro de mandos: quitar el plástico del manillar y localizar el conector (foto 1), desconectarlo y conectar el Hi-Speed (foto 2). Verificar que los conectores estén insertados correctamente. Fijar la centralita al manillar con una abrazadera y volver a montarlo todo (foto 3).

